

دانشگاه پامنور

زمان: ۵۴ : ۱۳۹۰/۱۱/۱۲ - ۰۹  
صفحه: ۱ از ۲

**لیست منابع دروس سرفصل هر رشته**  
**رشته: ۱۴-آموزش زبان انگلیسی (نایپوسته)**  
**قطعه: کارشناسی نایپوسته**

سیستم جامع دانشگاهی گلستان  
 شماره گزارش: ۱۰۰۹  
 شماره نظام: ۱۴-۱۲-۳۵-۱۴  
 دانشکده: ۱۲-علوم انسانی  
**گروه آموزشی: ۱۲-۳۵-زاده و ادبیات انگلیسی**

| ردیف | شماره درس | نام درس  | شماره درس | ترم تحصیل | تعداد ساعت | نوع آزمون | شماره منبع | عنوان                                     | نویسنده                           | متراجم                                     | سال انتشار | ناشر                              | شرح پیوست   |
|------|-----------|--|-----------|-----------|------------|-----------|------------|---|-----------------------------------|--|------------|-----------------------------------|---|
| ۱    | ۱۱-۱۸-۰۳۵ | جمعیت و تنظیم خانواده                          | ۱۱-۱۸-۰۳۵ | ۳۹۰۲      | ۱          | تستی      | ۱۳۲۸       | جمعیت و تنظیم خانواده                     | دل بیشه                           | حلم سرشت - دل بیشه                         | ۱۲۸۶       | پامنور                            |   |
| ۲    | ۱۲-۱۲-۳۰۰ | آشنازی با دفاع مقدس                            | ۱۲-۱۲-۳۰۰ | ۳۹۰۲      | ۲          | تستی      | ۲۰۸۵       | آشنازی با دفاع مقدس                       | اسمعیل منصوری لاریجانی            | آشنازی با دفاع مقدس                        | ۱۲۸۸       | خادم الرضا (ع)                    | مطلوب زیر از کتاب مذکور حذف گردد. فصل اول: از صفحه ۲۲ تا ۲۳ فصل بینهم: از صفحه ۱۶۰ تا ۱۷۰ فصل ششم و هفتم: تمام فصل فصل نهم: از ابتدای فصل تا صفحه ۷۷۴ |
| ۳    | ۱۲-۱۵-۱۰۳ | تربیت بدنه ۲                                   | ۱۲-۱۵-۱۰۳ | ۳۹۰۲      | ۳          | تستی      | ۱۱۰۹       | تربیت بدنه ۲                              | ابوالفضل فراهانی                  |  | ۱۲۸۲       | پامنور                            |   |
| ۴    | ۱۲-۲۰-۰۲۴ | انقلاب اسلامی ایران (علوم انسانی)              | ۱۲-۲۰-۰۲۴ | ۳۹۰۲      | ۴          | تستی      | ۲۱۰۲       | در آمدی تحلیلی بر انقلاب اسلامی ایران     | محمد رحیم عیوضی - محمد جواد هرایی | کتاب                                       | ۱۲۸۹       | نشر معارف                         |   |
| ۵    | ۱۲-۲۰-۰۷۹ | اندیشه سیاسی امام خمینی (ویراست دوم)           | ۱۲-۲۰-۰۷۹ | ۳۹۰۲      | ۵          | تستی      | ۱۸۷۷       | اندیشه سیاسی امام خمینی (ویراست دوم)      | یحیی فروزی                        | کتاب                                       | ۱۲۸۸       | معارف (نهاد نهادمندگی مقام مفهوم) |   |
| ۶    | ۱۲-۲۰-۰۵۶ | بهداشت و محیط زیست                             | ۱۲-۲۰-۰۵۶ | ۳۹۰۲      | ۶          | تستی      | ۱۹         | بهداشت عمومی                              | حلم سرشت                          |  | ۱۲۸۴       | پامنور                            |   |
| ۷    | ۱۲-۲۲-۱۷۵ | آشنازی با قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران      | ۱۲-۲۲-۱۷۵ | ۳۹۰۲      | ۷          | تستی      | ۲۱۶۰       | آشنازی با قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران | مهدی نظر پور                      | کتاب                                       | ۱۲۸۷       | نشر معارف (نهاد نهادمندگی مقام)   |   |
| ۸    | ۱۲-۲۰-۰۷۷ | خواندن و درک مطلب پیشرونده                     | ۱۲-۲۰-۰۷۷ | ۳۹۰۲      | ۸          | تستی      | ۲۰۹۲       | خواندن و درک مفاهیم ۳                     | منوچهر حعفری گهر                  | درستame                                    | ۱۲۸۸       | پامنور                            | از درس ۱۱ تا پایان کتاب مطالعه و تدریس گردد.  |
| ۹    | ۱۲-۲۰-۰۷۴ | اصول و روش ترجمه                               | ۱۲-۲۰-۰۷۴ | ۳۹۰۲      | ۹          | تستی      | ۲۴۱۰       | اصول و روش ترجمه                          | کاظم طفیل پور سعادی               |  | ۱۲۸۹       | پامنور                            |   |
| ۱۰   | ۱۲-۲۰-۰۷۵ | گفت و شنود ۳                                   | ۱۲-۲۰-۰۷۵ | ۳۹۰۲      | ۱۰         | تستی      | ۲۶۴۶       | گفت و شنود ۳                              | Jack C. Richards                  | Interchange a. book two                    | ۱۲۸۴       | Cambridge University              |   |
| ۱۱   | ۱۲-۲۰-۰۷۶ | نگارش ۱  | ۱۲-۲۰-۰۷۶ | ۳۹۰۲      | ۱۱         | تستی      | ۲۴۵۶       | نگارش ۱                                   | Betty S. Azar                     | Understanding and Using English Grammar 3e | ۱۲۸۰       | پوشید                             | از آغاز تا پایان فصل پاردهم مطالعه و تدریس شود  |
| ۱۲   | ۱۲-۲۰-۰۷۷ | کاربرد اصطلاحات و تعبیرات زبان در ترجمه        | ۱۲-۲۰-۰۷۷ | ۳۹۰۲      | ۱۲         | تستی      | ۲۱۹۸       | کاربرد اصطلاحات و تعبیرات زبان            | رضا نبیلی پور                     |  | ۱۲۸۸       | پامنور                            |   |
| ۱۳   | ۱۲-۲۰-۰۷۸ | نگارش ۲  | ۱۲-۲۰-۰۷۸ | ۳۹۰۲      | ۱۳         | تستی      | ۲۴۵۶       | نگارش ۲                                   | Betty S. Azar                     | Understanding and Using English Grammar 3e | ۱۲۸۰       | پوشید                             | از فصل دوردهم تا پایان فصل بیستم مطالعه و تدریس گردد.   |
| ۱۴   | ۱۲-۲۰-۰۷۹ | ترجمه متون                                     | ۱۲-۲۰-۰۷۹ | ۳۹۰۲      | ۱۴         | تستی      | ۲۱۴۱       | ترجمه متون                                | تلی پور                           | ترجمه متون ساده                            | ۱۲۸۷       | پامنور                            | از فصول ۱ تا ۵ مطالعه و تدریس شود.  |
| ۱۵   | ۱۲-۲۰-۰۸۰ | نمونه های نثر و شعر ساده                       | ۱۲-۲۰-۰۸۰ | ۳۹۰۲      | ۱۵         | تستی      | ۲۱۵۲       | نمونه های نثر و شعر ساده                  | پهلوی پور                         | نمونه های نثر                              | ۱۲۸۸       | پامنور                            | از فصول ۱ تا پایان 20 Unit مطالعه و تدریس شود.  |
| ۱۶   | ۱۲-۲۰-۰۸۱ | گفت و شنود ۴                                   | ۱۲-۲۰-۰۸۱ | ۳۹۰۲      | ۱۶         | تستی      | ۲۲۶۱       | گفت و شنود ۴                              | Jack Richards                     | Interchange b. book three                  | ۱۲۸۲       | پارهان                            | از آغاز تا پایان کتاب مطالعه و تدریس شود  |
| ۱۷   | ۱۲-۲۰-۰۸۲ | ادبیات انگلیسی ۱                               | ۱۲-۲۰-۰۸۲ | ۳۹۰۲      | ۱۷         | تستی      | ۲۲۶۷       | ادبیات انگلیسی ۱                          | درازدی بر ادبیات ۱                | جزوه                                       | ۱۲۸۹       | پامنور                            | منبع بصورت جزوی است   |
| ۱۸   | ۱۲-۲۰-۰۸۳ | کلیات زیارت‌نامه                               | ۱۲-۲۰-۰۸۳ | ۳۹۰۲      | ۱۸         | تستی      | ۲۲۰۴       | کلیات زیارت‌نامه                          | George Yule                       | The study of language                      | ۱۲۸۶       | رهنما                             | از آغاز فصل دوردهم (صفحه ۱۲۴) تا پایان کتاب مطالعه و تدریس گردد   |
| ۱۹   | ۱۲-۲۰-۰۸۴ | نامه نگاری و تابی لاتین با استفاده از کامپیوتر | ۱۲-۲۰-۰۸۴ | ۳۹۰۲      | ۱۹         | تشریحی    | ۲۸۱۵       | بدون منبع                                 | با پنده                           | با پنده                                    | ۱۲۸۹       | پامنور                            |   |
| ۲۰   | ۱۲-۲۰-۰۸۵ | ادبیات انگلیسی ۲                               | ۱۲-۲۰-۰۸۵ | ۳۹۰۲      | ۲۰         | تستی      | ۲۱۰۵       | درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۲                | آرامیشی                           | تشریحی                                     | ۱۲۸۸       | پامنور                            |   |
| ۲۱   | ۱۲-۲۰-۰۸۶ | بیان شفاهی داستان                              | ۱۲-۲۰-۰۸۶ | ۳۹۰۲      | ۲۱         | تشریحی    | ۲۱۸۲       | بیان شفاهی داستان                         | مهدی نوروزی و پرویز بیرجندی       | بیان شفاهی داستان ۲                        | ۱۲۸۸       | سمت                               | آزمون این درس به صورت شفاهی توسط استاد مروطه انجام می شود   |
| ۲۲   | ۱۲-۲۰-۰۸۷ | آزمون ساری ۱                                   | ۱۲-۲۰-۰۸۷ | ۳۹۰۲      | ۲۲         | تستی      | ۲۱۱۲       | آزمون ساری ۱                              | جعفر پور                          | آزمون ساری                                 | ۱۲۸۸       | پامنور                            | از آغاز تا پایان فصل ۷ مطالعه و تدریس گردد  |
| ۲۳   | ۱۲-۲۰-۰۸۸ | روش تحقیق در مسائل زبان                        | ۱۲-۲۰-۰۸۸ | ۳۹۰۲      | ۲۳         | تستی      | ۲۱۲۲       | روش تحقیق در مسائل زبان                   | فرهادی                            | امول و روش تحقیق (۱۶)                      | ۱۲۸۷       | پامنور                            | پژوهشی‌ها چهارمین و ششم (صفحات ۲۰۳ تا ۲۰۷) مطالعه و تدریس شود   |
| ۲۴   | ۱۲-۲۰-۰۸۹ | دستور زبان                                     | ۱۲-۲۰-۰۸۹ | ۳۹۰۲      | ۲۴         | تستی      | ۳۹۶۴       | دستور زبان: منشاء و تحول                  | محمد رضا احمد خانی                | آرامیشی                                    | ۱۲۹۰       | پامنور                            |   |
| ۲۵   | ۱۲-۲۰-۰۹۰ | خواندن متون مطبوعاتی                           | ۱۲-۲۰-۰۹۰ | ۳۹۰۲      | ۲۵         | تستی      | ۲۰۹۵       | خواندن متون مطبوعاتی                      | محمد حسن تحریریان                 | درستame                                    | ۱۲۸۷       | پامنور                            |   |

|  |         |         |                      |  |  |           |      |      |    |   |                           |  |           |      |    |
|--|---------|---------|----------------------|--|--|-----------|------|------|----|---|---------------------------|--|-----------|------|----|
|  |         | بام نور | ۱۲۸۸                 |  | بررسی مقابله ای ساخت جمله فارسی<br>و انگلیسی | بار محمدی | ۲۱۲۰ | تستی | ۱۲ | ۰ | ۳                         | زبان شناسی مقابله ای و تجربه<br>و تحلیل خطاهای زبانی | ۱۲-۲۵-۰۹۱ | ۳۹۰۲ | ۲۶ |
| ار فصل ۱ تا پایان فصل ۷ مطالعه و تدریس گردد. | زبانکده | ۱۲۸۱    | Diane Larsen Freeman | Techniques and Principles in Language Teaching (Third edition) | کتاب   | ۲۲۰۲      | تستی | ۱۲   | ۰  | ۲ | روشن تدریس زبان انگلیسی ۲ | ۱۲-۲۵-۰۹۲  | ۳۹۰۲      | ۲۷   |    |

زمان: ۵۴ : ۱۲-۰۹  
صفحه: ۲

دانشگاه پام نور

**لیست منابع دروس سرفصل هر رشته**  
**رشته: ۱۴-آموزش زبان انگلیسی (نایپوسته)**  
**قطعه: کارشناسی نایپوسته**

سیستم جامع دانشگاهی گلستان  
 شماره گزارش: ۱۰۰۹  
 شماره نظام: ۱۴-۱۲-۳۵-۱۴  
 دانشکده: ۱۲-علوم انسانی  
**گروه آموزشی: ۲۵-زبان و ادبیات انگلیسی**

| ردیف | ترم تحصیل | شماره درس | نام درس                                | واحد      | تعداد ساعت | ت  | شماره منبع آزمون | نوع منبع     | عنوان  | نویسنده   | مترجم  | سال انتشار | ناشر            | شرح پیوست  |                                |
|------|-----------|-----------|--|-----------|------------|----|------------------|--------------|--|---|--|------------|-----------------|--|--------------------------------|
| ۲۸   | ۱۲-۲۵-۰۹۳ | ۳۹۰۲      | آزمون سازی ۲                           | ۱۲-۲۵-۰۹۴ | ۳۹۰۲       | ۲  | ۲۴۵۲             | کتاب         | Teaching English as a second or .foreign language 3rd ed | M.cele Murica   |  | ۱۲۸۵       | Heile AND Heile | بخش اول صفحات ۱ الی ۶۶، بخش دوم: صفحه A: صفحه ۸۱ الی ۱۰۵، قسمت B: صفحات ۱۲۵ الی ۱۳۵، قسمت C: صفحات ۱۶۹ الی ۱۸۴، قسمت D: صفحات ۲۴۵ الی ۲۶۳، قسمت E: صفحات ۷۹۹ الی ۷۱۲ |                                |
| ۲۹   | ۱۲-۲۵-۰۹۵ | ۳۹۰۲      | نظريات فراگيري زبان                    | ۱۲-۲۵-۰۹۶ | ۳۹۰۲       | ۲۰ | ۲۱۱۲             | آزمایشي قطعی | آزمون سازی   | جعفر پور  |  | ۱۲۸۸       | پام نور         | از فعل ۸ تا پایان کتاب مطالعه و تدریس گردد   |                                |
| ۳۰   | ۱۲-۲۵-۰۹۵ | ۳۹۰۲      | کاربرد نرم افزارهای رایانه ای در آموزش | ۱۲-۲۵-۰۹۶ | ۳۹۰۲       | ۲۱ | ۲۳۴۷             | آزمایشي      | نظريات فراگيري زبان                                      | Grover Hudson   | Essential Introductory Linguistics                             | ۱۲۸۵       | ام القراء       | Chapters : 1-8-9-12  |                                |
| ۳۱   | ۱۲-۲۵-۰۹۷ | ۳۹۰۲      | روش تدریس زبان انگلیسی ۴               | ۱۲-۲۵-۰۹۸ | ۳۹۰۲       | ۲۲ | ۲۱۴۶             | آزمایشي      | تدريس عملی   | Julia S. Falk   | Linguistics and Language                                       | -          | ۱۲۸۰            | بکی انتشارات معتبر   | Chapters: 16-17-21-22-25-26-27 |
| ۳۲   | ۱۲-۲۵-۰۹۷ | ۳۹۰۲      | اصول فلسفه آموزش و بروش                | ۱۲-۲۵-۱۰۰ | ۳۹۰۲       | ۲۳ | ۲۸۱۵             | آزمایشي قطعی | اطراحی و مطالعه مسائل یادگیری ۱                          | M.cele Murica   | Teaching English as a second or .foreign language 3rd ed       | ۱۲۸۵       | Heile AND Heile | بخشهاي جواهرم (IV) و بنجم (V) بطور كامل (يعني از صفحه ۲۶۱ الی پایان فصل بنجم) مطالعه و تدریس گردد.   |                                |
| ۳۳   | ۱۲-۲۵-۱۰۱ | ۳۹۰۲      | روش تحقیق با تاکید بر علوم             | ۱۲-۲۵-۱۰۱ | ۳۹۰۲       | ۲۴ | ۲۶۴۹             | آزمایشي قطعی | روش تحقیق در روا ننسانی و علوم                           | Ali Daloor  | فیلسه تربیت(فلسفه آموزش و بروش)                                | ۱۲۸۴       | پام نور         | به جز فصول مربوط به آمار یقه فصول مطالعه و تدریس شود.  |                                |
| ۳۴   | ۱۲-۲۵-۱۰۲ | ۳۹۰۲      | فیون یادگیری زبان                      | ۱۲-۲۵-۱۱۰ | ۳۹۰۲       | ۲۵ | ۲۲۰۲             | آزمایشي قطعی | خواندن و درک مفاهیم ۱                                    | Diane Larsen Freeman                                  | Techniques and Principles in Language Teaching (Third edition) | ۱۲۸۱       | پام کدنه        | از فعل ۸ تا پایان کتاب مطالعه و تدریس گردد.  |                                |
| ۳۵   | ۱۲-۲۵-۱۰۲ | ۳۹۰۲      | سازمان مدیریت در آموزش و بروش          | ۱۲-۲۵-۱۰۲ | ۳۹۰۲       | ۲۶ | ۲۸۱۰             | آزمایشي قطعی | ميانی برنامه ریزی درسی                                   |   | اصول مطلومیان و صیف  | ۱۲۸۹       | پام نور         | بخشهاي جواهرم (IV) و بنجم (V) بطور كامل (يعني از صفحه ۲۶۱ الی پایان فصل بنجم) مطالعه و تدریس گردد.   |                                |
| ۳۶   | ۱۲-۲۵-۱۰۳ | ۳۹۰۲      | گفت و شنود ۱                           | ۱۲-۲۵-۱۱۰ | ۳۹۰۲       | ۲۷ | ۲۲۵۸             | آزمایشي قطعی | Interchange a. Intro                                     | Jack C. Richard                                       | Interchange a. Intro   | ۱۲۸۴       | راهان           | بايده داشت   |                                |
| ۳۷   | ۱۲-۲۵-۱۱۱ | ۳۹۰۲      | فیون یادگیری زبان                      | ۱۲-۲۵-۱۱۲ | ۳۹۰۲       | ۲۸ | ۲۲۶۰             | آزمایشي قطعی | Interchange b. book one                                  | Jack Richard  | Interchange b. book one  | ۱۲۸۴       | راهان           | بايده داشت   |                                |
| ۳۸   | ۱۲-۲۵-۱۱۲ | ۳۹۰۲      | فرهنگ و تمدن اسلام و ایران             | ۱۲-۲۹-۱۲۸ | ۳۹۰۲       | ۲۹ | ۲۲۸۹             | آزمایشي قطعی | خواندن و درک مفاهیم ۱                                    | Richard C.Yorkey                                      | The study skills for students of English as a second language  | ۱۲۸۶       | راهان           | معارف ( نهاد نهادنگی مقام مط   |                                |
| ۳۹   | ۱۲-۲۳-۰۲۱ | ۳۹۰۲      | ادبيه اسلامي ۲(علوم انساني)            | ۱۲-۲۳-۰۲۱ | ۳۹۰۲       | ۳۰ | ۲۱۶۲             | آزمایشي قطعی | ادبيه اسلامي ۲(علوم انساني)                              | گروه معارف اسلامي دانشگاه پام                         | اصول برنامه ریزی درسی  | ۱۲۸۵       | پام نور         | معارف ( نهاد نهادنگی مقام مط   |                                |
| ۴۰   | ۱۲-۲۳-۰۲۲ | ۳۹۰۲      | تفسير موضوعي قرآن (علوم انساني)        | ۱۲-۲۳-۰۲۲ | ۳۹۰۲       | ۳۱ | ۱۸۴۳             | آزمایشي قطعی | تفسير موضوعي قرآن (علوم انساني)                          | آيت الله... مكارم شيرازي (گداوري وندون: عليرضا کمالی) | تفسير موضوعي نوح البلاعه                                       | ۱۲۸۵       | پام نور         | معارف ( نهاد نهادنگی مقام مط   |                                |
| ۴۱   | ۱۲-۲۳-۰۲۸ | ۳۹۰۲      | تفسير موضوعي نوح البلاعه               | ۱۲-۲۳-۰۲۸ | ۳۹۰۲       | ۳۲ | ۲۱۵۷             | آزمایشي      | تفسير موضوعي نوح البلاعه                                 | مصطفی دلشداد تهرانی                                   | تفسير موضوعي نوح البلاعه                                       | ۱۲۸۷       | پام نور         | معارف ( نهاد نهادنگی مقام مط   |                                |